

# TIMES ADVERTISING AWARDS ANNUAL



TIMES ADVERTISING AWARDS ANNUAL



時報廣告獎執行委員會TAA Executive Committee

108台北市萬華區大理街132號

No. 132, Dali St., Wanhua District, Taipei 108, Taiwan

TEL: +886-2-2308-6953/ 2336-6453

FAX: +886-2-2308-6974





1104  
2007/3  
5

港台書

創意  
精選  
5

- ◆第29屆 時報廣告金像獎
- ◆第13屆 時報世界華文廣告獎
- ◆第17屆 時報亞太廣告獎



TIMES ADVERTISING AWARDS ANNUAL



29TH. TIMES ADVERTISING AWARDS

13TH. TIMES INTERNATIONAL CHINESE ADVERTISING AWARDS

17TH. TIMES ASIA-PACIFIC ADVERTISING AWARDS



# 創意精選5

## 編者的話

集結廣告人創意表現精華的時報廣告獎年鑑之「創意精選五」，終於和大家見面了！雖然近年廣告業經營環境依然艱辛，但我們仍可看到廣告人願意在如此困難的挑戰中，依然擁有熱情，做出令人讚嘆的創意作品，互相打氣鼓勵。而這些寶貴的心血結晶，「創意精選五」將為您忠實呈現！

論起華人廣告獎，時報系列的「時報廣告金像獎」、「時報世界華文廣告獎」、以及「時報亞太廣告獎」，絕對是不容錯過的指標性獎項，「創意精選五」收錄了這三個獎項的優秀作品，不僅是廣告業動態的歷史紀錄，更是許多業內的廣告人以及廣告設計相關科系學生的最佳參考。另外，平面／戶外與電視／廣播等類型作品，除紙本模式，另提供光碟形式，方便永久珍藏！

時報廣告獎年鑑感謝廣告業界的精采創意貢獻，編輯過程也力求盡善盡美，若有不足或是需要改進之處，也希望各界不吝賜教，以為往後編修的寶貴意見！

中國時報系 董事長

時報廣告獎 總裁





## From the Editor's Group

Although it has always been a harsh battlefield for the advertising industry over the years, we still can see how passionate and hard working the creative teams are from their magnificent projects shown last year. Holding this kind of enthusiasm as the creative teams, Times Advertising Awards Committee is ready to present to you the most breath-taking creative works collected in this *Times Advertising Awards Annual*.

*Times Advertising Awards Annual* collects the best three Ad Awards out of the Times Advertising Awards series, which includes *Times Advertising Awards*, *Times International Chinese Advertising Awards*, and *Times Asia-Pacific Advertising Awards*. These awards not only record the history of advertising industry, but are also a well-organized research platform for creative teams and students.

Times Advertising Awards Annual comes with a book and a DVD collection. During the entire editorial process, the committee has worked to the perfection. For a better future, the committee welcomes any comments and suggestions.

Chairman, Chinatimes Group

Chief Executive Officer, Times Advertising Awards

*Albert Yu*



# 創意精英 5

## CONTENTS

### 第二十九屆時報廣告金像獎 29th TIMES ADVERTISING AWARDS

評審團	9		
平面類		影片類	
最佳平面廣告金像獎	10	最佳影片廣告金像獎	112
公共服務別	11	公共服務別	113
企業形象別	15	企業形象別	114
媒體創意版面別	19	商品別電器項	115
商品別電器項	23	商品別交通項	116
商品別交通項	28	商品別食品項	117
商品別食品項	33	商品別飲料項	119
商品別飲料項	38	商品別家庭用品項	120
商品別家庭用品項	43	商品別個人用品項	121
商品別個人用品項	47	商品別通訊事務項	122
商品別電腦資訊項	52	商品別金融服務項	123
商品別文教項	57	商品別通路服務項	124
商品別通訊事務項	62	商品別醫療保健項	125
商品別金融服務項	65	商品別其它項	126
商品別通路服務項	70	技術類影片廣告別	
商品別醫療保健項	76	導演獎	128
商品別其它項	80	美術指導獎	129
海報類	85	音效獎	130
戶外廣告類	91	電腦特效獎	131
技術類平面廣告別		廣播類	132
電腦特效獎	97		
美術指導獎	101		
文案獎	107		



# 目錄

## 第十三屆時報世界華文廣告獎

### 13th TIMES INTERNATIONAL CHINESE ADVERTISING AWARDS

評審團	135		
最佳華文運用獎	136		
平面類		影片類	
最佳平面廣告獎	137	公共服務項	194
公共服務項	138	企業形象項	195
企業形象項	140	電器項	196
電器項	143	交通項	196
交通項	145	食品項	197
食品項	146	飲料含酒精項	197
飲料含酒精項	149	飲料非酒精項	198
飲料非酒精項	153	個人用品項	198
家庭用品項	154	電腦資訊項	199
個人用品項	155	文教項	199
文教項	158	觀光旅遊項	200
建築裝潢項	160	通訊事務項	200
觀光旅遊項	163	金融服務項	200
通訊事務項	164	通路服務項	201
金融服務項	165	網站項	202
通路服務項	167	醫療保健項	202
網站項	169	其它項	203
醫療保健項	170	技術類影片廣告	
其它項	172	最佳對白	203
海報類公益廣告項	174	最佳攝影	203
海報類商業廣告項	176	最佳美術指導	204
戶外廣告類	185	最佳剪輯	204
技術類平面廣告		最佳配樂	204
最佳文案	191	最佳電腦特效	205
最佳美術指導	192		
最佳電腦特效	193	廣播類	205



# 創意精英 5

## CONTENTS

### 第十七屆時報亞太廣告獎

### 17th TIMES ASIA-PACIFIC ADVERTISING AWARDS

JUDGING PANEL	207		
PRINT		OUTDOORS	
BEST OF PRINT	208	BILLBOARDS	288
AUTOMOTIVE	209	POSTERS	292
BEVERAGE - NON-ALCOHOLIC	212	TRANSPORT	296
BEVERAGE - ALCOHOLIC	215	SPECTACULAR	300
CORPORATE IMAGE	218		
ELECTRIC EQUIPMENT	221		
FASHION/ PERSONAL ITEMS/ COSMETICS	225		
FINANCIAL SERVICES	228		
FOOD	232		
HOUSEHOLD MAINTENANCE PRODUCT	238		
HOUSEHOLD APPLIANCES/ FURNISHINGS	242		
MEDIA PROMOTION	246		
PERSONAL CARE	250		
PUBLIC SERVICES	253		
RETAIL SERVICES/ FOOD/ STORES	256		
TRAVEL/ PUBLIC TRANSIT	260		
OTHERS	263		
COPYWRITING	265		
ILLUSTRATION	268		
PHOTOGRAPHY	277		
SPECIAL EFFECTS	281		
ART DIRECTION	284		



# 目錄

TV		ONLINE	
BEST OF TV	303	BEST SIMPLE BANNER	324
AUTOMOTIVE	304	BEST RICH MEDIA BANNER	327
BEVERAGE - NON-ALCOHOLIC	305	BEST BEYOND THE BANNER	330
BEVERAGE - ALCOHOLIC	305	BEST CONTENT SPONSORSHIP BANNER	332
CORPORATE IMAGE	306	BEST FRESH APPROACH AD	334
ELECTRIC EQUIPMENT	308	BEST E-MAIL AD	337
FASHION/ PERSONAL ITEMS/ COSMETICS	308	BEST ANIMATION AD	339
FINANCIAL SERVICES	309	OTHERS	341
FOOD	310		
HOUSEHOLD MAINTENANCE PRODUCT	311		
HOUSEHOLD APPLIANCES/ FURNISHINGS	312		
MEDIA PROMOTION	313		
PERSONAL CARE	314		
PUBLIC SERVICES	314		
RETAIL SERVICES/ FOOD/ STORES	315		
TRAVEL/ PUBLIC TRANSIT	316		
OTHERS	317		
CINEMATOGRAPHY	318		
COPYWRITING	318		
DIRECTION	319		
EDITING	320		
SPECIAL EFFECTS	321		
MUSIC	322		
ART DIRECTION	323		



29th 時報廣告金像獎  
times

advertising

awards



## 複決審評審團



林森川  
印言創意顧問  
總監



張怡琪  
聯廣公司  
執行創意總監



王彥錯  
我是大衛廣告  
執行創意總監



簡源呈  
BBDO黃禾廣告  
執行創意總監



吳力強  
吳星廣告  
總經理



詹朝棟  
台灣電通  
創意部副總



陳文玲  
政治大學  
廣告系副教授



葉旻振  
關獅廣告  
執行創意總監



胡湘雲  
奧美廣告  
執行創意總監



羅文坤  
文化大學  
廣告系主任



甘錦鉅  
麥肯廣告  
創意兼策略執行長

## 初審評審團

英賽品牌行銷事業總監王道揚、志上廣告創意總監任國偉、  
凱絡媒體服務公司總經理朱詣璋、東方廣告執行創意總監江文枝、  
智得溝通執行創意總監吳湘玲、禾芮頌總經理呂錦華、  
智得溝通副總經理李元光、麥肯廣告副創意總監李宗柱、  
福特汽車營銷處行銷部處長李昌益、麥肯廣告創意群總監李基金、  
智威湯遜廣告創意總監李實衍、統一企業協理李鴻彬、  
台灣電通資深創意總監周麗君、BBDO黃禾廣告副創意總監林正龍、  
宏思廣告執行創意總監林妙齡、上奇公司副創意總監林佩君、  
有觀廣告副創意指導林奇翰、民間司改會執行主編林渭富、太茂策略執行創意總監卞柏慶、  
台新銀行副總經理洪仁佑、上奇公司創意總監凌忠華、靈獅廣告創意總監涂國欽、  
博上廣告創意總監崔嘉珊、太茂策略創意總監張文玲、國華廣告資深創意總監張永昇、  
奧美廣告創意總監梁志成、博上廣告創意總監莊正誠、英泰廣告執行創意總監陳秀芬、  
博達華商資深創意總監陳尚暉、台灣電通資深創意總監陳座成、聯眾廣告副創意總監陳焯曼、  
BBDO黃禾廣告副創意總監陳榮輝、關獅廣告創意總監陳慶棠、  
我是大衛廣告創意總監陳慧馨、聯廣公司創意總監陳靚、靈獅廣告副創意總監陳靜慧、  
聯廣公司創意總監黃守全、就是這樣有限公司經營總監黃麗蓉、  
高雄應用科技大學文化事業發展系專任講師翟治平、博達華商廣告副創意總監劉宇堯、  
亞洲線上廣告執行創意總監劉春水、國華廣告創意總監劉增訂、恆美廣告創意總監劉興蓉、  
花兒廣告製作監製蔡榮欣、我是大衛廣告副創意總監鄭淑芬、  
嶺東科技大學設計學院院長賴淑玲、凱博時代廣告經營總監顏銘伯、  
聯眾廣告創意總監羅瓊芳（依姓名筆劃排序）



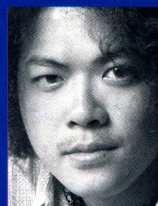
王念慈  
大好工作室  
負責人



謝屏翰  
長游視聽傳播  
負責人



蕭雅全  
樞木影像製作  
導演



羅景王  
導演



張時霖  
導演





## 最佳平面廣告金像獎

### 勁量電池－飛車篇

廣告主：勁量

廣告代理商：台灣智威湯遜廣告

客務總監：范文毅

客務服務：廖季瑜/李佳玲

創意總監：狄運昌/游明仁

文案：蔡坤烈

美術指導：許乾晃/劉金龍

攝影：賴哲毅

電腦特效：蔡奇宏/許乾晃

主旨：小電池也能玩大把戲！因為勁量電池，

電力就是超大！





### 銅像獎

#### 廢電池回收專線— 電池魚篇

廣告主：廢電池回收專線  
 廣告代理商：台灣智威湯遜廣告  
 客務總監：范文毅  
 客務服務：邱郁欣  
 創意總監：狄運昌/游明仁  
 文案：蔡坤烈  
 美術指導：許乾晃/劉金龍  
 攝影：賴哲毅  
 插畫/電腦繪圖：許乾晃/劉金龍  
 電腦特效：許乾晃/劉金龍  
 主旨：魚有多營養！除了豐富的蛋白質維生素礦物質之外，現在還多了很多你意想不到的「東西」！不要懷疑，因為從一顆廢棄的鈕扣電池所流出的汞，就可以讓600噸的水從此受到污染無法飲用！現在，喝到水的魚會先遭殃，接下來，就可能輪到你了！

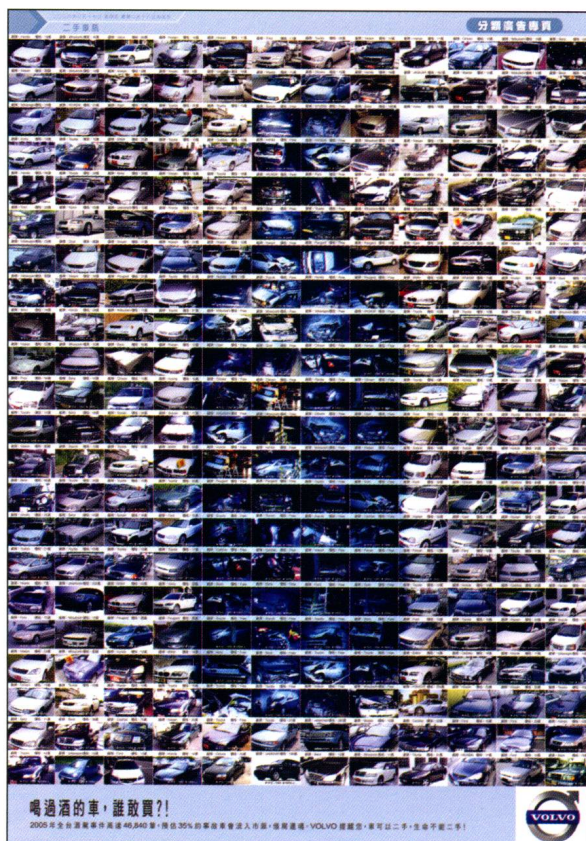
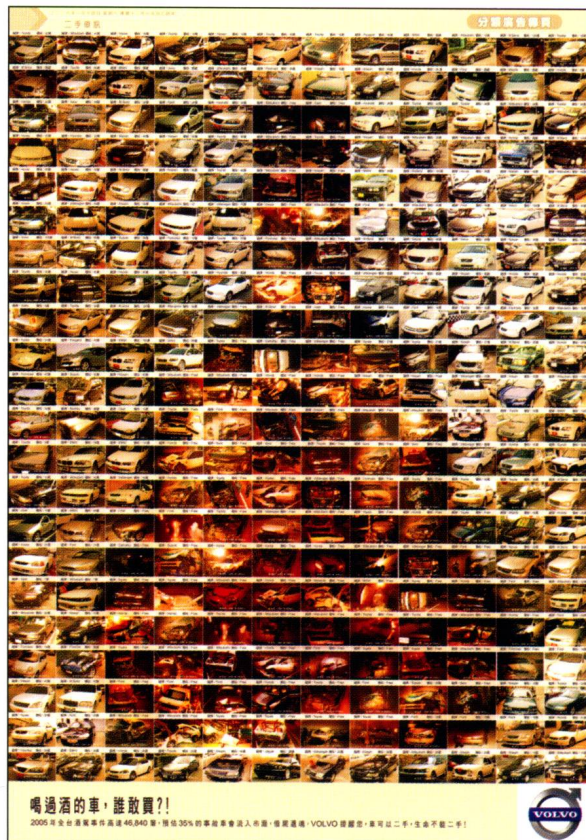
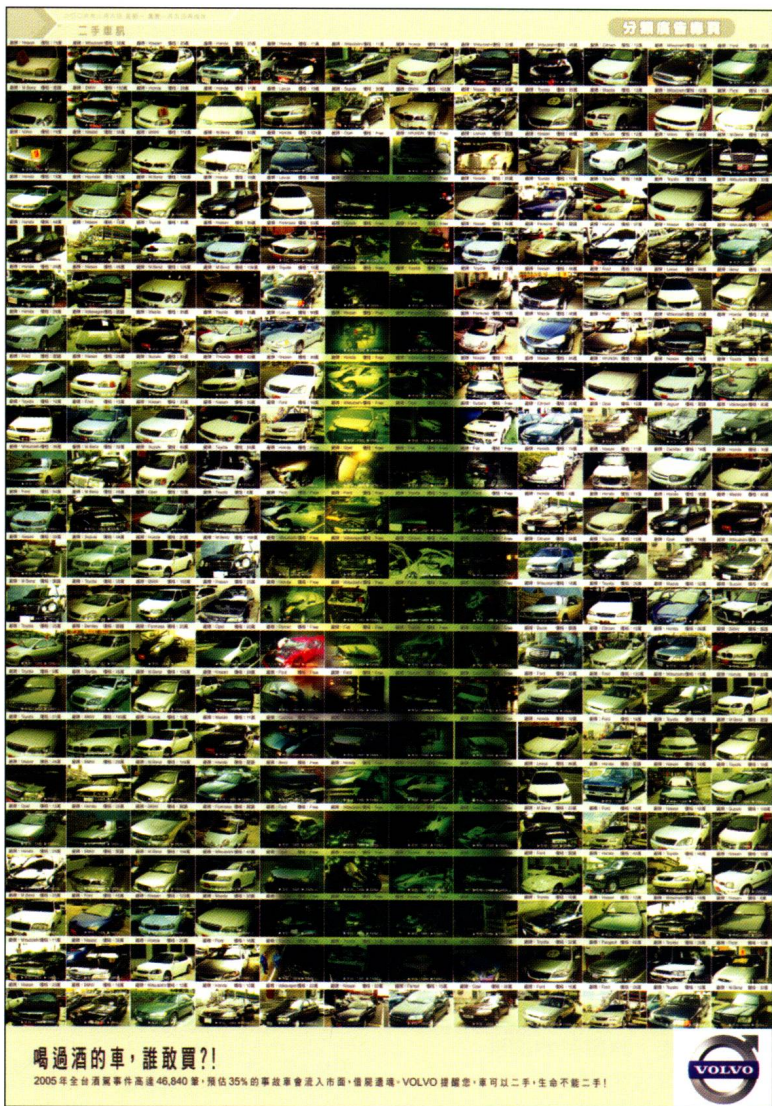


### 佳作

#### VOLVO汽車—眼鏡蛇篇

廣告主：VOLVO汽車  
 廣告代理商：靈智廣告  
 客務總監：楊旺明  
 客務服務：吳廷鸞/王雅綾  
 創意總監：陳宣宇/蔡訓謙  
 文案：陳宣宇/簡秦芝  
 美術指導：蔡訓謙/王紹儒  
 攝影：高宗雍  
 電腦特效：李健榮  
 主旨：錯誤的知識足以致命。尤其像是幫小孩子準備的安全座椅及安全帶。往往因為使用不當，造成難以彌補的遺憾，VOLVO為預防不幸繼續發生，特印製「VOLVO兒童乘車安全手冊」宣導正確的兒童乘車安全知識。





### 佳作

VOLVO汽車 - 二手車系列：  
啤酒篇 / XO篇 / Absolut VODKA篇

廣告主：VOLVO汽車

廣告代理商：靈智廣告

客務總監：楊旺明

客務服務：吳廷颺/王雅綾

創意總監：陳宣宇/蔡訓謙

文案：陳宣宇/金欣儀

美術指導：吳俊民/王紹儒/陳文杰

插畫/電腦繪圖：吳俊民/王紹儒

主旨：買二手車最怕買到事故車，運用購買二手車主的恐懼心理，來傳達酒後開車將會造成害人害己的事實。





### 佳作

#### 台灣導盲犬協會－ 翻頁後的災難篇系列

廣告主：台灣導盲犬協會  
廣告代理商：我是大衛廣告  
客務總監：江世暉

創意總監：王彥鎔/陳慧馨  
文案：魏孝慈/沈思豪/蔡昱驤  
美術指導：林明燦/江其駿/林巨翔  
攝影：劉振祥

主旨：盲人走在路上，即使手裡握有柺杖，還是避免不了因為你輕忽他們而匆匆翻頁，所造成的悲劇。









## 金像獎

### Mazda 5—聖誕樹篇

廣告主：馬自達

廣告代理商：台灣智威湯遜廣告

文案：楊子江/王振聲

客務服務：楊心婷/凌怡芬

客務總監：張建亨

創意總監：董家慶

美術指導：李修甫

主旨：聖誕前夕，歸心似箭的父親，心裡最期待的那一刻，是孩子打開禮物時，喜悅的笑容！父親其實很容易忽略：自己能早點回家、多陪陪孩子，就是最好的聖誕禮物！





### 銀像獎

VOLVO汽車 - 二手車系列：

啤酒篇/XO篇/Absolut VODKA篇

廣告主：VOLVO汽車

廣告代理商：靈智廣告

客務總監：楊旺明

客務服務：吳廷颺/王雅綾

創意總監：陳宣宇/蔡訓謙

文案：陳宣宇/金欣儀

美術指導：吳俊民/王紹儒/陳文杰

主旨：買二手車最怕買到事故車，運用購買

二手車主的恐懼心理，來傳達酒後開車將會

造成害人害己的事實。

分欄廣告標題

喝過酒的車，誰敢買?!

2005年全台灣車禍事件高達46,840宗，預估35%的車禍車會流入市場，傷及靈魂，VOLVO提醒您，車可以二手，生命不能二手!

分欄廣告標題

喝過酒的車，誰敢買?!

2005年全台灣車禍事件高達46,840宗，預估35%的車禍車會流入市場，傷及靈魂，VOLVO提醒您，車可以二手，生命不能二手!

分欄廣告標題

喝過酒的車，誰敢買?!

2005年全台灣車禍事件高達46,840宗，預估35%的車禍車會流入市場，傷及靈魂，VOLVO提醒您，車可以二手，生命不能二手!